



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

11 Laurier/11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la  
Cité parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Mobilier de Collaboration	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP803-183135/J	<b>Date</b> 2019-01-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP803-183135	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> 017pps.EP803-183135	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-017-27071	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-11-21	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-09</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jessica Lemay	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 017pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-4232 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 990-4447
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Voir ci-inclus.	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. Les critères obligatoires pour l'article 1c a un nettoyage facultatif, mais 1a et 1b nécessitent toujours un nettoyage entre le siège et le dos. Est-ce une erreur ou est-il une exigence différente pour ces éléments, même si elles sont censées être de la même ligne de produit?
- R1. Les prescriptions des points 1a et 1b demeurent toujours. L'article 1c ne doit pas être du même fabricant que 1a et 1b.
- Q2. Pour l'article 7e, les critères obligatoires sont «Dessus : doit être offert en stratifié de couleur unie et en stratifié à motif simili-bois avec bande de chant plate assortie en PVC ou sans PVC.» Est-ce que l'exigence est pour le stratifié haute pression supérieur, ou stratifié à basse pression ou Thermofoil?
- R2. Le plateau de table doit être disponible uniquement en stratifié à haute pression.
- Q3. Pour le l'article 17, les critères obligatoires sont les suivants: «dessus de table en stratifié de haute densité (HDL) avec rebord à plein rayon». Est-ce que Services publics et approvisionnements Canada (SPAC) considérerait réviser les critères obligatoires pour accepter le bois laminé (bloc de Boucher) ou les plateaux en acier peints?
- R3. Non. Veuillez-vous référer aux exigences obligatoires.
- Q4. Pour l'article 17, les critères obligatoires sont les suivants: « Tablette fixe soudée à 584-635mm (23-25") de la surface de travail au dessous de la tablette. Profondeur de tablette: 305-381mm (12-15)". » Est-ce que SPAC considérerait réviser les critères obligatoire pour accepter les spécifications suivantes?
- étagères métalliques soudées qui sont découpées dans les montants verticaux et réglables par incréments de 1 pouce
  - profondeur de l'étagère de 10 pouces
- R4. Les étagères métalliques soudées qui sont coupées en montants verticaux et réglables par incréments de 1 pouce sont acceptables tant qu'elles peuvent résister à un poids minimal de 100 lb de charge statique répartie uniformément.
- La profondeur de l'étagère de 10 pouces n'est pas acceptable. Veuillez-vous référer aux exigences obligatoires

---

## LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES (DOC). LES RÉVISIONS SONT LES SUIVANTES :

1. À la pièce jointe 2 de l'annexe A – Liste des exigences relatives aux produits, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par la pièce jointe 2 révisée de l'annexe A.
2. À la pièce jointe 1 de la partie 4 – Feuille de présentation financière, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par la pièce jointe 1 révisée de la partie 4.
3. À la pièce jointe 2 de la partie 4 – Liste des produits offerts, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par la pièce jointe 2 révisée de la partie 4.

## TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA PRÉSENTE DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES DEMEURENT INCHANGÉES.